



Distr.  
LIMITADA

A/CONF.32/PC/L.10  
9 junio 1966  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITE PREPARATORIO DE LA  
CONFERENCIA INTERNACIONAL  
DE DERECHOS HUMANOS  
Tema 4 del programa

PREPARATIVOS DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE DERECHOS HUMANOS

Nota del Secretario General

A fin de satisfacer una solicitud del representante de Somalia se ha preparado la siguiente tabulación de los precios de los viajes en clase económica, en avión de propulsión a chorro, entre las capitales de los Estados Miembros y Nueva York, y entre dichas capitales y Ginebra. Asimismo se incluye el precio del pasaje entre Nueva York y Ginebra.

DESDE NUEVA YORK A:

<u>Estado Miembro</u>	<u>Capital</u>	<u>Precio del viaje 10 kilos de ex- de ida y vuelta</u>	<u>precio de equipaje</u>
		(En dólares de los EE.UU.)	
Afganistán	Kabul	1.016	180
Albania	Tirana	755	108
Alto Volta	Ouagadougou	836	144
Arabia Saudita	Riyadh	1.060	157
Argelia	Argel	619	92
Argentina	Buenos Aires	630	120
Australia	Camberra	1.319	192
Austria	Viena	612	90
Bélgica	Bruselas	526	80
Birmania	Rangoon	1.299	228
Bolivia	La Paz	561	108
Brasil	Brasilia	618	102
Bulgaria	Sofia	728	108
Burundi	Bujumbura	1.131	166
Camboya	Phnom Penh	1.228	208
Camerún	Yaoundé	1.004	144
Canadá	Ottawa	56	8
Ceilán	Colombo	1.180	208
Colombia	Bogotá	352	52
Congo (Brazzaville)		969	144
Congo (República Democrática del)	Leopoldville	969	144

## DESDE NUEVA YORK A: (continuación)

<u>Estado Miembro</u>	<u>Capital</u>	<u>Precio del viaje 10 kilos de ex-</u> <u>de ida y vuelta ceso de equipaje</u> <u>(En dólares de los EE.UU.)</u>	
Costa de Marfil	Abidjan	855	128
Costa Rica	San José	327	46
Cuba	La Habana	418	52
Chad	Fort Lamy	935	140
Checoslovaquia	Praga	612	90
Chile	Santiago	597	120
China	Taipei/Hong Kong	1.138	186
Chipre	Nicosia	825	126
Dahomey	Cotonou	873	132
Dinamarca	Copenhague	564	84
Ecuador	Quito	388	56
El Salvador	San Salvador	321	44
España	Madrid	526	80
Estados Unidos de América	Washington	35	4
Etiopía	Addis Abeba	1.131	166
Filipinas	Manila	1.120	178
Finlandia	Helsinki	665	98
Francia	París	526	80
Gabón	Libreville	969	144
Gambia	Bathurst	772	114
Ghana	Accra	864	130
Grecia	Atenas	776	114
Guatemala	Guatemala	311	41
Guinea	Conakry	836	124
Haití	Puerto Príncipe	228	34
Honduras	Tegucigalpa	321	44
Hungría	Budapest	653	96
India	Nueva Delhi	1.128	196
Irak	Bagdad	979	146
Irán	Teherán	1.032	152
Irlanda	Dublín	455	72
Islandia	Reykjavik	371	62
Islas Maldivas		1.180	más pasaje 208 marítimo
Israel	Tel Aviv	884	136
Italia	Roma	630	94
Jamaica	Kingston	225	34
Japón	Tokio	1.021	162
Jordania	Amman	884	136
Kenia	Nairobi	1.131	166
Kuwait		1.032	154
Laos	Vientiane	1.228	198
Líbano	Beirut	884	136
Liberia	Monrovia	836	124
Libia	Trípoli	682	100
Luxemburgo		542	82
Madagascar	Tananarive	1.311	190

/...

## DESDE NUEVA YORK A: (continuación)

<u>Estado Miembro</u>	<u>Capital</u>	<u>Precio del viaje 10 kilos de ex- de ida y vuelta</u>	<u>ceso de equipaje</u>
		<u>(En dólares de los EE.UU.)</u>	
Malasia	Kuala Lumpur	1.228	198
Malawi	Zomba	1.092	172
Malí	Bamako	836	144
Malta		643	98
Marruecos	Rabat	552	86
Mauritania	Nouakchott	801	130
México	México D.F.	254	34
Mongolia	Ulan Bator	1.367	174
Nepal	Kathmandú	1.180	206
Nicaragua	Managua	321	46
Níger	Niamey	855	128
Nigeria	Lagos	864	130
Noruega	Oslo	564	84
Nueva Zelanda	Wellington	1.201	174
Países Bajos	La Haya	536	80
Pakistán	Karachi	1.112	190
Panamá	Panamá	327	42
Paraguay	Asunción	629	88
Perú	Lima	521	72
Polonia	Varsovia	678	100
Portugal	Lisboa	485	76
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Londres	485	76
República Árabe Unida	El Cairo	884	136
República Centroafricana	Bangui	969	144
República Dominicana	Santo Domingo	200	30
RSS de Bielorrusia	Minsk	846	118
RSS de Ucrania	Kiev	816	116
República Unida de Tanzania	Dar es Salaam	1.131	166
Rumania	Bucarest	728	108
Rwanda	Kigali	1.131	166
Senegal	Dakar	741	110
Sierra Leona	Freetown	836	124
Singapur		1.228	198
Siria	Damasco	884	136
Somalia	Mogadiscio	1.131	166
Sudáfrica	Johannesburgo	1.131	166
Sudán	Khartoum	1.027	150
Suecia	Estocolmo	622	90
Tailandia	Bangkok	1.228	198
Togo	Lomé	864	130
Trinidad y Tabago	Puerto España	304	47
Túnez	Túnez	630	94
Turquía	Ankara	808	120
Uganda	Entebbe	1.131	166
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	Moscú	816	116

DESDE NUEVA YORK A: (continuación)

<u>Estado Miembro</u>	<u>Capital</u>	<u>Precio del viaje 10 kilos de ex-</u> <u>de ida y vuelta peso de equipaje</u> <u>(En dólares de los EE.UU.)</u>	
Uruguay	Montevideo	630	88
Venezuela	Caracas	333	48
Yemen	Sana	1.146	168
Yugoslavia	Belgrado	678	100
Zambia	Lucaka	1.131	166
Suiza	Ginebra	564	84

## DESDE GINEBRA A:

Afganistán	Kabul	596	106
Albania	Tirana	227	36
Alto Volta	Cuagadengou	500	84
Arabia Saudita	Riyadh	554	81
Argelia	Argel	111	16
Argentina	Buenos Aires	880	153
Australia	Camberra	1.303	216
Austria	Viena	87	12
Bélgica	Bruselas	66	10
Birmania	Rangoon	931	164
Bolivia	La Paz	986	156
Brasil	Brasilia	779	146
Bulgaria	Sofía	209	30
Burundi	Bujumbura	676	118
Camboya	Phnom Penh	936	172
Camerún	Yaoundé	612	82
Canadá	Ottawa	551	94
Ceilán	Colembo	798	128
Colombia	Bogotá	885	124
Congo (Brazzaville)		638	96
Congo (República Democrática del)	Leopoldville	638	96
Costa de Marfil	Abidjan	516	88
Costa Rica	San José	834	124
Cuba	La Habana	739	104
Chad	Fort Lamy	527	82
Checoslovaquia	Praga	87	12
Chile	Santiago	965	165
China	Taipei/Hong Kong	1.218	214
Chipre	Nicosia	319	46
Dahomey	Cotonou	516	98
Dinamarca	Copenhague	155	21
Ecuador	Quito	895	132
El Salvador	San Salvador	834	124
España	Madrid	112	16
Estados Unidos de América	Washington	597	88
Etiopía	Addis Abeba	654	101

DESDE GINEBRA A: (continuación)

<u>Estado Miembro</u>	<u>Capital</u>	<u>Precio del viaje 10 kilos de ex- de ida y vuelta caso de equipaje</u> (En dólares de los EE.UU.)	
Filipinas	Manila	1.170	204
Finlandia	Helsinki	261	36
Francia	París	54	7
Gabón	Libreville	617	96
Gambia	Bathhurst	442	72
Ghana	Accra	516	98
Grecia	Atenas	213	31
Guatemala	Guatemala	834	124
Guinea	Conakry	474	82
Haití	Puerto Príncipe	768	108
Honduras	Tegucigalpa	834	124
Hungría	Budapest	125	17
India	Nueva Delhi	708	117
Irak	Bagdad	452	78
Irán	Teherán	505	76
Irlanda	Dublín	127	18
Islandia	Reykjavik	250	34
Islas Maldivas		848	133
Israel	Tel Aviv	341	52
Italia	Roma	89	13
Jamaica	Kingston	775	108
Japón	Tokio	1.288	224
Jordania	Amman	341	52
Kenia	Nairobi	670	122
Kuwait		505	76
Laos	Vientianne	942	172
Líbano	Beirut	341	52
Liberia	Monrovia	495	86
Libia	Trípoli	195	28
Luxemburgo		54	6
Madagascar	Tananarive	889	138
Malasia	Kuala Lumpur	947	174
Malawi	Zomba	720	131
Malí	Bamako	452	78
Malta		158	22
Marruecos	Rabat	170	24
Mauritania	Nouakchott	410	68
México	México D.F.	800	116
Mongolia	Ulan Bator	858	98
Nepal	Kathmandú	803	128
Nicaragua	Managua	834	124
Níger	Niamey	452	78
Nigeria	Lagos	516	98
Noruega	Oslo	201	28
Nueva Zelandia	Wellington	1.346	222
Países Bajos	La Haya	86	10
Pakistán	Karachi	692	114

## DESDE GINEBRA A: (continuación)

<u>Estado Miembro</u>	<u>Capital</u>	<u>Precio del viaje 10 kilos de ex- de ida y vuelta ceso de equipaje</u> (En dólares de los EE.UU.)	
Panamá	Panamá	834	124
Paraguay	Asunción	880	154
Perú	Lima	986	142
Polonia	Varsovia	170	24
Portugal	Lisboa	160	24
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Londres	96	14
República Árabe Unida	El Cairo	341	52
República Centroafricana	Bangui	623	96
República Dominicana	Santo Domingo	741	108
RSS de Bielorrusia	Minsk	338	43
RSS de Ucrania	Kiev	340	44
República Unida de Tanzania	Dar es Salaam	708	130
Rumania	Bucarest	209	30
Rwanda	Kigali	676	118
Senegal	Dakar	426	72
Sierra Leona	Freetown	495	86
Singapur		947	174
Siria	Damasco	341	52
Somalia	Mogaadiscio	654	114
Sudáfrica	Johannesburgo	729	138
Sudán	Khartoum	521	74
Suecia	Estocolmo	213	28
Tailandia	Bangkok	931	170
Togo	Lomé	516	90
Trinidad y Tabago	Puerto España	830	116
Túnez	Túnez	122	16
Turquía	Ankara	281	40
Ugania	Entebbe	660	118
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	Moscú	307	40
Uruguay	Montevideo	880	154
Venezuela	Caracas	830	116
Yemen	Sana	641	96
Yugoslavia	Belgrado	141	20
Zambia	Lusaka	708	128

-----